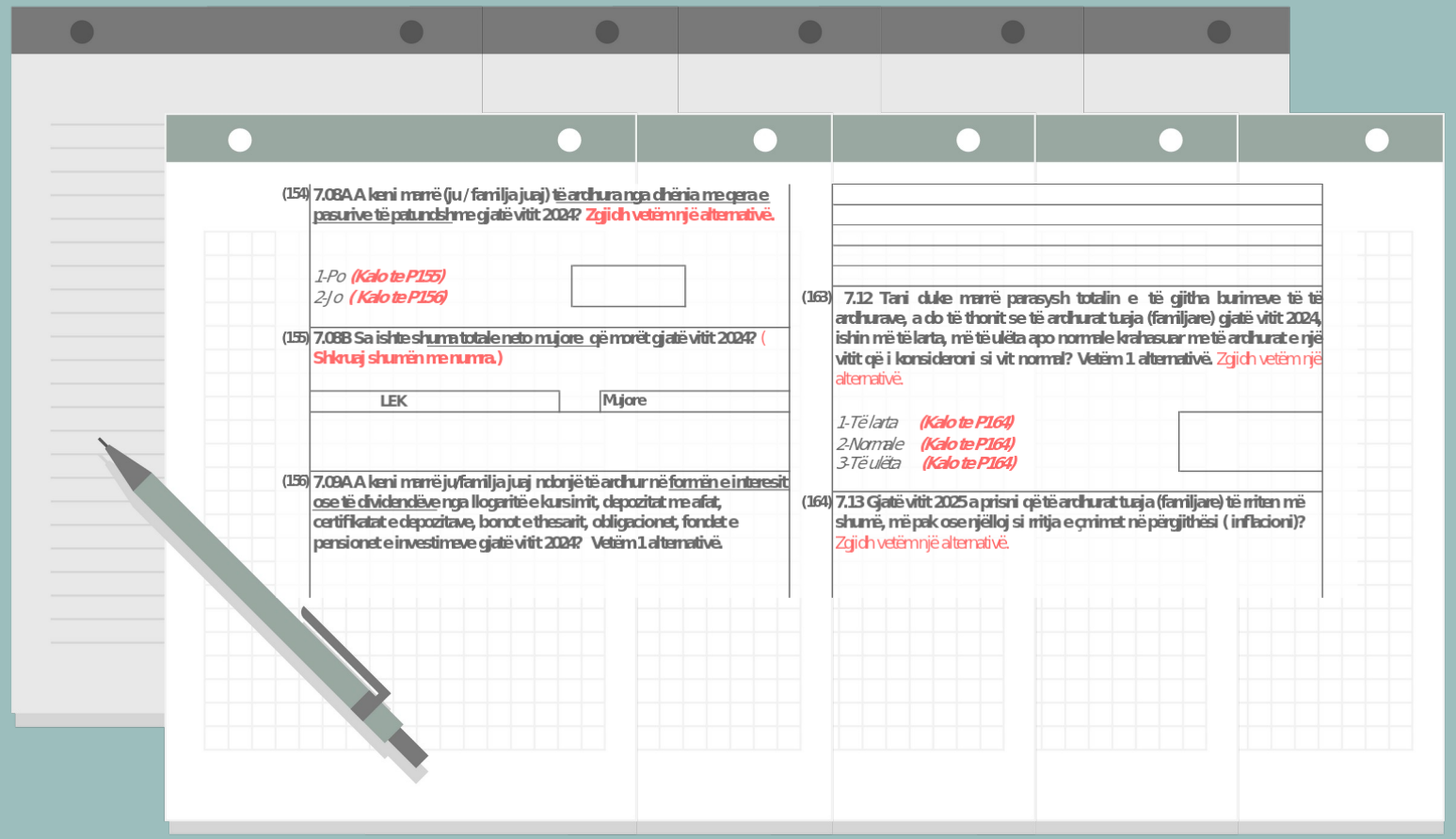
# ANKETA E KONSUMIT DHE I FINANCAVE TË FAMILJEVE SHQIPTARE, VITI 2025


(154) 7.08A A keni marrë (ju / familja juaj) të ardhura nga dhënia me qera e pasurive të patundshme gjatë vitit 2024? Zgjidh vetëm një alternativë.
1-Po (Kalo te P155)
2-Jo (Kalo te P156)
(155) 7.08B Sa ishte shuma totale neto mujore që morët gjatë vitit 2024? (Shkruaj shumën me numra.)
LEK
Mujore
(156) 7.09A A keni marrë ju/familja juaj ndonjë të ardhur në formën e interesit ose të dividendëve nga llogaritë e kursimit, depozitat me afat, certifikatat e depozitave, bonot e thesarit, obligacionet, fondet e pensionet e investimeve gjatë vitit 2024? Vetëm 1 alternativë.
(163) 7.12 Tani duke marrë parasysh totalin e të gjitha burimeve të të ardhurave, a do të thonit se të ardhurat tuaja (familjare) gjatë vitit 2024, ishin më të larta, më të ulëta apo normale krahasuar me të ardhurat e një viti që i konsideroni si vit normal? Vetëm 1 alternativë. Zgjidh vetëm një alternativë.
1-Të larta (Kalo te P164)
2-Normale (Kalo te P164)
3-Të ulëta (Kalo te P164)
(164) 7.13 Gjatë vitit 2025 a prisni që të ardhurat tuaja (familjare) të rriten më shumë, më pak ose njëlloj si rritja e çmimet në përgjithësi (inflacioni)? Zgjidh vetëm një alternativë.

## TRAJNIMI I ANKETUESVE:

anketa e konsumit dhe i financave të familjeve shqiptare, viti 2025

Orion Garo,
*Banka e Shqipërisë*

# KONTEKST

Prezantimi PowerPoint i ketij trajnimi synon dhenien e informacionit te nevojshem per anketuesit, ne menyre qe:

- keta te kryejne sa me efektivisht plotesimin e pyetesorit te anketes;
- te sqarohen lidhur me paqartesite qe lidhen me kryerjen e kesaj detyre.

# QELLIMI I VROJTIMIT

Mbledhja e infromacionit mbi karakteristikat e konsumit dhe financave familjare, si:

1. demografia;
2. konsumi;
3. kursimi;
4. kredia;
5. aktivet financiare;
6. mjetet reale;
7. punesimi;
8. te ardhurat individuale dhe te familjes;
9. pasuria.

# VELLIMI I VROJTIMIT

1. 2500 familje:
   - te shtrira ne te gjithe territorin e vendit;
   - nga te gjitha shtresat ekonomike/sociale.
2. 1000, nga keto 2500 familje, duhet te jene nga kampioni i vitit 2021:
   - perbejne komponentin panel te kampionit;
   - te shtrira ne te gjithe territorin e vendit;
   - nga te gjitha shtresat ekonomike/sociale.
3. *Verejtje:*

   *Pas perfundimit te vrojtimit lista e familjeve ruhet, qe te perdoret per vrojtimin e radhes.*

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

## i. Informacion i pergjithshem:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **A1.** | **Data e intervistës** | Data | | Muaji | | Viti |
| **A2.** | **Fillimi i Intervistës** | | | Ora | | Minutat |
| | **Mbarimi i i Intervistës** | | | Ora | | Minutat |

**1.Informacioni Identifikues:**

| | | | Kodi |
|---|---|---|---|
| **A3.** | **Rrethi, Zona** | _____ | |
| **A4.** | **PSU** | | |
| **A5.** | **Nr. Familjes** | | |
| **A6.** | **Emri i Kryefamiljarit** | _____ | |
| **A7.** | **A ka ndryshuar kryefamiljari?** | _____ | |

**2. ADRESA E VENDBANIMIT:**

| | | |
|---|---|---|
| **A8.** | **Adresë postare** | _____ |
| **A9.** | **Numër telefoni shtëpie** | _____ |
| **A10.** | **Numër celulari** | _____ |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

## i. Informacion i pergjithsh

**3.A IDENTIFIKIMI I BANESËS (VENDBANIMIT)(të plotësohet nga anketuesit):**

**A11. Banesa e përzgjedhur për intervistë:**

| | | |
|---|---|---|
| **Banesa u gjet** | ☐ 11 → A11 | |
| **Banesa nuk u gjet** | | |
| Banesa nuk mund të gjendet | ☐ 21 | **Fundi i intervistës** |
| Banesa nuk mund të gjendej për shkak të zonës gjeografike dhe motit | ☐ 22 | |
| Banesa nuk ekziston ose nuk përdoret për qëllime banimi | ☐ 23 | |

**3.B IDENTIFIKIMI I FAMILJ ES (për tu plotësuar nga anketuesi) :**

**A12. Rezultati i pyetësorit të familjes:**

| | | |
|---|---|---|
| **Pyetësori u pranua nga familja** | ☐ 11 → | **Vazhdo me anketën** |
| **Pyetësori nuk u pranua nga familja :** | | |
| Refuzoi për të bashkëpunuar | ☐ 21 | **Fundi i intervistës** |
| E gjitha familja nuk ishte në shtëpi gjatë punës në terren | ☐ 22 | |
| Familja nuk mund të përgjigjet (sëmundjet, paaftësi, etj ) | ☐ 23 | |
| Banesa bosh, e zbrazët, familja nuk jeton më atje | ☐ 25 | |
| Arsye të tjera ( specifiko)_____ | ☐ 24 | |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

1. Demografia:

- Sqarimet jane me font te kuq.
- Shume shpesh plotesohet me kode dhe me numra.
- Tek sqarimet shpesh ka dhe cilesime ndihmuese per plotesimin, p.sh:

1 – mashkull

2 – femer

RP – personi i references

| KODI ID | (2) 1.02A Emrat e pjestarëve të familjes : BËNI NJË LISTË TË PLOTË PËR TË GJITHË PERSONAT NË FJALË PËRPARA SE TË VAZHDONI ME PYETJET 3-9 | (3) 1.02B Gjinia: 1 alternativë PYET PËR SECILIN ANËTAR TË FAMILJES 1-MASHKULL 2-FEMËR | (4) 1.02C Ditëlindja: PYET PËR SECILIN ANËTAR TË FAMILJES | | | (5) 1.03 Lidhja e gjakut e secilit anëtar të familjes me personin e referencës (RP) 1- Personi i Referencës (RP) 2- Bashkeshort ose partner i RP 3 – Fëmija i RP 4 – Prindi i RP 5 – Vjehrri/Vjehrra i RP 6 – Gjysh/Gjyshe i RP 7 – Nip/Mbesë (të fëmijëve) i RP 8 – Vëlla/Motër i RP 9 – Anëtar tjetër me lidhje gjaku me RP 10 – Anëtar tjetër pa lidhje gjaku me RP 1 alternativë |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | EMRI | GJINIA | Dita/Muaji/Viti | | | Lidhja e Gjakut |
| 01 | | | | | | 1 |
| 02 | | | | | | |
| 03 | | | | | | |
| 04 | | | | | | |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

2. a. Banesa kryesore e familjes

Tek ato pika ku kjo gje nevojitet, cilesohet si ne shembujt me poshte:

- "zgjidh nje alternative,"
- "kalo te P(*ika*)XX,"
- "shkuaj shumen me numra,"
- "shkuaj shumen me numra dhe fjale,"
- "lexo me rradhe, sheno ato qe qendrojne."

(12) **2.03 A jeni ju (ose ndonjë anëtar tjetër i familjes) pronar i banesës ose pronar i një pjesë të saj, e keni marrë me qera, apo jetoni pa pagesë? Zgjidh vetëm 1 alternativë.**

1-Pronar i të gjithës **(Kalo te P16)**
2-Pronar i një pjesë **(Kalo te P13)**
3-Me qera **(Kalo te P24)**
4-Jeton pa pagesë **(Kalo te P37)**

(13) **2.04A A paguani ju/familja juaj qera për pjesën e banesës që ju/familja juaj nuk jeni pronar? Zgjidh vetëm 1 alternativë.**

1 -Po **(Kalo te P14)**
2- Jo **(Kalo te P15)**

(14) **2.04B Sa është vlera mujore e qerasë që paguani (pa përfshirë shpenzimet për energji, ujë, ngrohje etj., nëse ato paguhen më vete)? Shkruaj shumën me numra.**

| LEK |
| --- |
| |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

## 2. b. Kredi & kolateral - Banesa kryesore:

Ne kete rast, kodimin fillestar (1 deri 9) anketuesi e ben ne varesi te prioritetit qe i anketuari percakton, dhe perdor vetem ato kode te cilat permend i anketuari ne pergjigjen e tij.

(25) **2.11 Kur ju/familja juaj përfitoi këtë kredi, cili ishte qëllimi i përdorimit të saj? Fillo me qëllimin kryesor të marrjes së kredisë ( mos e lexo listën). Kodo të gjitha qëllimet, numrat nga 1 tek 9 përdori për të renditur nga qëllimi i parë tek i dyti e me radhë nëse ka më shumë se një.**

| | | Rëndësia e qëllimit |
|---|---|---|
| *a- Për të blerë banesën kryesore të familjes* | 1. | a. - 1 |
| *b- Për të blerë një pasuri tjetër të patundshme* | 5. | |
| *c- Për të mobiluar ose rinovuar banesën* | 6. | |
| *d- Për të blerë një makinë ose mjete të tjera transporti* | 2. | d. - 2 |
| *e- Për të financuar një biznes ose një aktivitet* | 7. | |
| *f- Për të shlyer borxhe të tjera* | 3. | f. - 3 |
| *g- Për qëllime edukimi* | 8. | |
| *h- Për të mbuluar kostot e jetesës ose blerje të tjera* | 9. | |
| *i- Tjetër (specifko)* | 4. (…Per te ndihmuar te afermit) | j. - 4 |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

2. b. Kredi & kolateral - Banesa kryesore:

Totalet per kredite raportohen ne numra (leke ose euro) ne varesi te pergjigjes se te intervistuarit, sipas kushteve (ri-financim/ri-negocim) me te fundit.

(28) **2.12C Që kur ju/familja juaj ka marrë kredinë hipotekare aktuale, a keni ri-negociuar ndonjëherë ndonjë nga kushtet e kredisë? Zgjidh vetëm 1 alternativë.**

*1-Po* ☐

2-Jo ☐

(30) **2.14 Sa ishte shuma totale e parave hua marrë nga kredia aktuale/ kredia më e fundit, e ri-financuar apo e ri negociuar ?** ( **Shkruaj shumën me numra në LEK/EUR.** )

**LEK** ☐ **EUR** ☐

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

2. c. Pasuri të tjera të patundshme përveç banesës (shtepisë) kryesore:

Kur kodet jane specifikuar ne pyetesor, vetem shenohen, ne varesi te pergjigjes se te anketuarit.

| (39) | 2.25 Çfarë lloj pasurie (prone) është? Zgjidh vetëm 1 alternativë.<br>*1- Shtëpi ose apartament*<br>*2- Godinë apartamentesh*<br>*3- Fabrikë/punishte*<br>*4- Tokë*<br>*5- Garazh*<br>*6- Dyqan*<br>*7- Zyrë*<br>*8- Hotel*<br>*9- Fermë*<br>*10 - Tjetër (specifiko)* | Pasuria ( prona) 1 | Pasuria ( prona) 2 |
|---|---|---|---|
| | | 1. | 4. |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

3. Detyrime te tjera:

Me termin “borxh” nenkuptohen dhe huate infromale (te siguruara nga te aftermit, miqte, etj.)

| (79) | 3.08DD Sa është në para shuma e pashlyer e borxhit (pa interesat)? *Shkruaj shumën me numra.* | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Borxhi 1 (LEK) | Borxhi 1 (EUR) | Borxhi 2 (LEK) | Borxhi 2 (EUR) |
| | | | | |

| (85) | 3.08 Sa është në total shuma e pashlyer (principali) e kredisë? (Shkruaj shumën me numra). | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Kredia 1 ( LEK) | Kredia 1 ( EUR) | Kredia 2 ( LEK) | Kredia 2 (EUR) |
| | | | | |
| (86) | 3.09 Sa është norma aktuale (vjetore) e interesit që paguani për këtë kredi? | | | |
| | Kredia 1 ( LEK, %) | Kredia 1 ( EUR, %) | Kredia 2 ( LEK,%) | Kredia 2 (EUR,%) |
| | | | | |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

3. Detyrime te tjera:

Tregoni kujdes me shenimin e infromacionit te marre nga i anketuari (si ne kete rast, kur numri i kredive te familjes i kalon dy).

| | |
|---|---|
| | **Nëse P81 më e madhe se 2 kredi, vazhdoni me P88 dhe P89, përndryshe shko tek P90** |
| (88) | **3.11 Për kreditë e tjera konsumatore (për të tretën, të katërtën e me radhë), sa është shuma e pashlyer e principalit në total? Shkruaj shumën me numra dhe fjalë.** |
| | **Totali i kredive të tjera konsumatore (LEK)** |
| (89) | **3.12 Aktualisht, sa është kësti (pagesa) mujor i këtyre kredive së bashku? Shkruaj shumën me numra.** |
| | **Totali i kësteve mujore të kredive (LEK)** |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

4. Biznesi privat:

Shembuj te pikave me alternativa (vetem nje alternative .... ose .... alternativat qe perkasin).

(103) **4.04 Cila është forma ligjore e biznesit?** (Zgjidh vetëm një alternativë).

*1- Personi fizik*
*2-Shoqëri kolektive dhe komandite*
*3-Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar*
*4- Shoqëri aksionere*
*5- Shoqëri shtetërore*
*6-Tjetër (specifiko)*

(115) **4.14B A janë ato të lëshuara nga qeveria shqiptare apo e huaj, nga një bankë apo institucion tjetër financiar, nga një korporatë jo-financiare, apo ndonjë organizatë tjetër? (Lexo me radhë, shëno ato që qendrojnë.)**

| | |
|---|---|
| *a-Qeveria shqiptare* | |
| *b-Qeveri e huaj* | |
| *c- Banka / Institucione të tjera financiare* | |
| *d-Korporata jo-financiare* | |
| *d-Tjetër (specifiko),* _____ | |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

5. Punesimi:

Shembuj te pikave ku pergjigja eshte kontekstuale (shenohet ashtu sic raportohet, dhe me pas kodohet ne zyre)

| | | |
|---|---|---|
| (125) | **5.03 Cili është profesioni juaj në punën kryesore?** (Për personat me më shumë se një punë në javën e fundit, puna kryesore është ajo në të cilën personi punoi më shumë orë në javë). | **PËR KODIMIN NË ZYRË** |
| (126) | **5.04 Cili është aktiviteti kryesor i kompanisë/institucionit për të cilën ju punoni?** | **PËR KODIMIN NË ZYRË**<br>**NACE 2** |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

6. a. Te ardhurat e individit:

Per te siguruar te ardhura si i papune nenkupton raportimin – tek zyrat shteterore perkatese – te statusit te te papunit.

**(144) 7.05A A keni marrë ndonjë të ardhur nga të qenurit i papunë gjatë vitit 2024? (Zgjidh vetëm një alternativë.)**

*1-Po* ***(Kalo te P145)***
*2-Jo* ***(Kalo te P147)***

**(145) 7.05B Sa ishte shuma totale neto e të ardhurave mujore që morët nga të qenurit i papunë gjatë vitit 2024? Shkruaj shumën me numra dhe fjalë.**

| LEK | Mujore |
|---|---|
| | |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

7. a. Te ardhurat e familjes:

Per te siguruar te ardhura si i papune nenkupton raportimin – tek zyrat shteterore perkatese – te statusit te te papunit.

(149) **7.07A A keni marrë ju/familja juaj pagesa të rregullta për ushqim, mbështetje për fëmijët, subvencione, bursa private ose para të rregullta në formë cash nga persona jashtë familjes tuaj ose nga organizata gjatë vitit 2024? Ju lutem mos përfshini dhurata apo pagesa që janë bërë vetëm një herë.** Zgjidh vetëm një alternativë.

*1-Po* ***(Kalo te P150)***
*2-Jo* ***(Kalo te P151)***

(150) **7.07B Sa ishte shuma totale neto mujore që morët gjatë vitit 2024?** (Shkruaj shumën me numra dhe fjalë )

| LEK | Mujore |
|---|---|
| | |

(151) **7.07C A keni marrë ju/familja juaj të ardhura nga emigrantët?** Zgjidh vetëm një alternativë.

*1-Po* ***( Kalo te P152)***
*2-Jo* ***(Kalo te P154)***

(152) **7.07D Sa ishte shuma totale neto mujore që morët gjatë vitit 2024?** ( **Shkruaj shumën me numra.)**

| LEK | Mujore |
|---|---|
| | |

(153) **7.07D2 Për çfarë i keni përdorur të ardhurat nga emigrantët që morët gjatë vitit 2024? Zgjidh të gjitha alternativat që përshkruajnë.**

| | |
|---|---|
| **1. Ushqim** | 1 |
| **2. Mallrat e konsumit, të qëndrueshme** | 2 |
| **3. Qera, shpenzime të dobishme** | |
| **3. Blerje shtëpie** | |
| **4. Arsimim** | 5 |
| ***5. Shëndetësi*** | |
| ***7. Të tjera (specifiko)*** (hapje biznesi) | 7 |

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

7. Konsumi:

Tregoni kujdes me pyetjet komplekse: mundohuni ta kuptoni plotesisht ju fillimisht, pastaj drejtojeni pyetjen, dhe sigurohuni qe i anketuari e ka kuptuar sic duhet ate.

(174) **9.02A Sa shpenzon familja juaj në një muaj tipik për ushqim dhe pijet jo-alkoolike jashtë shtëpisë? (Këtu nënkuptoj edhe shpenzimet në restorante, dreka, mensa, kafene dhe të ngjashme. Ju lutem, përfshini vetëm shumat (ju/familja juaj) që paguani, d.m.th. neto nga çdo subvencioni i punëdhënësit / zbritje / tollona etj.)** Shkruaj vlerën me numra .

| LEK |
| --- |
| |

(183) **9.06 Përsëri, duke mos konsideruar blerjen e ndonjë pasurie gjatë vitit 2024, a do të thoni që shpenzimet që bëni rregullisht në familjen tuaj ishin më të larta se të ardhurat tuaj vjetore, më të ulëta apo pothuajse sa të ardhurat tuaja vjetore?** Zgjidh vetëm një alternativë).

*1-shpenzimet më të larta se të ardhurat* ***(Kalo te P.184)***

*2-shpenzimet pothuajse sa të ardhurat* ***( Kalo te P.185)***

*3-shpenzimet më pak se të ardhurat* ***( Kalo te P.185)***

# DETAJE TE BRENDISE SE PYETESORIT

7. Vleresimi i intervistuesit:

Kushtojini vemendje pjeses se pyetesorit qe plotesni vete ju (tre shembuj, me poshte)...

**I intervistuari-- aftësia për tu shprehur**

**11.8 Si do e vlerësonit aftësinë për tu shprehur të intervistuarit?**

*1–Shumë e mirë*
*2–E mirë*
*3- E keqe*
*4- Shumë e keqe*

**Personat që dhanë informacion**

**11.11 Sa persona dhanë informacion gjatë intervistës?**

1– Vetëm personi i referencës
2–Personi i referencës dhe bashkëshorti/partneri
3–Personi i referencës dhe anëtar/anëtarë të tjerë të familjes përveç bashkëshortit/partnerit të tij.
4–Personi i referencës dhe një person tjetër i cili ka njohuri mbi financat e familjes por nuk është pjesë e familjes

**MOSPERPUTHJET E SHENUARA NGA OPERATORI PER PYETËSORIN**

| 4 Refuzuar | | Arsyeja |
|---|---|---|

| MODULI | |
|---|---|
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 5 | |
| 6 | |
| 7 | |
| 8 | |

# TRAJNIMI I ANKETUESVE:

Vrojtimi i konsumit dhe i financave të familjeve shqiptare, viti 2025